

Junio de 2006

comisión del codex alimentarius



ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES
UNIDAS PARA LA AGRICULTURA
Y LA ALIMENTACIÓN

ORGANIZACIÓN
MUNDIAL
DE LA SALUD



OFICINA CONJUNTA: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROMA Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

29º período de sesiones

Centro Internacional de Conferencias, Ginebra (Suiza), 3 – 7 de julio de 2006

PROGRAMA PROVISIONAL ANOTADO

DIVISIÓN DE LAS COMPETENCIAS ENTRE LA COMUNIDAD EUROPEA Y SUS ESTADOS MIEMBROS SEGÚN EL ARTÍCULO II PÁRRAFO 5 DE LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

Tema del programa	Asunto	Signatura del Documento
PARTE I	INTRODUCCIÓN	
1	Aprobación del programa y de las disposiciones organizativas del período de sesiones Competencia Estados miembros. Voto Estados miembros.¹	ALINORM 06/29/1 ALINORM 06/29/1A ALINORM 06/29/1A, Rev.1 (E/F/S) ALINORM 06/29/1B
2	Informe del Presidente sobre las reuniones 57ª y 58ª del Comité Ejecutivo Competencia de los Estados miembros. Voto de los Estados miembros.	ALINORM 06/29/3 ALINORM 06/29/3A
PARTE II	CUESTIONES DE PROCEDIMIENTO	
3	Enmiendas al Manual de Procedimiento Competencia de los Estados miembros. Voto de los Estados miembros.	ALINORM 06/29/4 ALINORM 06/29/4A ALINORM 06/29/4A- Add.1

¹ Esto no impedirá hablar y de tomar posición a la Comunidad Europea respecto a secciones del orden del día que traten sobre puntos específicos de su competencia.

PARTE III	NORMAS Y TEXTOS AFINES DEL CODEX	
4	<p>Proyectos de normas y textos afines en el Trámite 8 del Procedimiento (incluidos los que han sido presentados en el Trámite 5 con la recomendación de que se omitan los trámites 6 y 7 y los presentados en el Trámite 5 del Procedimiento acelerado)</p> <p>La competencia y los derechos de voto están descritos en el Anexo I</p>	<p>ALINORM 06/29/5 ALINORM 06/29/5A</p>
5	<p>Anteproyectos de normas y textos afines en el Trámite 5</p> <p>La competencia y los derechos de voto están descritos en el Anexo II</p>	<p>ALINORM 06/29/6 ALINORM 06/29/6A ALINORM 06/29/6A-Add.1</p>
6	<p>Revocación de normas y textos afines del Codex vigentes</p> <p>La competencia y los derechos de voto están descritos en el Anexo III</p>	<p>ALINORM 06/29/7</p>
7	<p>Propuestas para la elaboración de nuevas normas y textos afines y para la interrupción de trabajos</p> <p>La competencia y los derechos de voto están descritos en el Anexo IV</p>	<p>ALINORM 06/29/8</p>
PARTE IV	CUESTIONES PRESUPUESTARIAS Y DEL PROGRAMA	
8	<p>Cuestiones financieras y presupuestarias</p> <p>Competencia de los Estados miembros. Voto de los Estados miembros.</p>	<p>ALINORM 06/29/9</p>
9	<p>Planificación estratégica de la Comisión del Codex Alimentarius</p> <p>Competencia de los Estados miembros. Voto de los Estados miembros.</p>	<p>ALINORM 06/29/9A ALINORM 06/29/9A-Add.1</p>
PARTE V	POLÍTICAS Y CUESTIONES GENERALES	
10	<p>Aplicación de la evaluación conjunta FAO/OMS de la labor del Codex Alimentarius y otros trabajos de la FAO y la OMS sobre normas alimentarias</p> <p>a) Situación general de la aplicación</p> <p>b) Examen de la estructura de los Comités del Codex y los mandatos de los comités y grupos de acción del Codex</p> <p>Competencia de los Estados miembros. Voto de los Estados miembros.</p>	<p>ALINORM 06/29/9B Part I ALINORM 06/29/9B Part II ALINORM 06/29/9B Part II-Add.1</p>

11	<p>Cuestiones planteadas en informes de la Comisión, de los comités y grupos de acción del Codex</p> <p><i>La competencia y los derechos de voto están descritos en el Anexo V</i></p>	<p>ALINORM 06/29/9C ALINORM 06/29/9C-Add.1 ALINORM 06/29/9C-Add.2 ALINORM 06/29/9C-Add.3</p>
12	<p>Relaciones entre la Comisión del Codex Alimentarius y otras organizaciones internacionales</p> <p><i>Competencia de los Estados miembros. Voto de los Estados miembros.</i></p>	ALINORM 06/29/9D
13	<p>Proyecto y Fondo fiduciario FAO/OMS para una participación ampliada en el Codex</p> <p><i>Competencia de los Estados miembros. Voto de los Estados miembros.</i></p>	ALINORM 06/29/9E
14	<p>Otras cuestiones planteadas por la FAO y la OMS</p> <p><i>La competencia y los derechos de voto están descritos en el Anexo VI</i></p>	ALINORM 06/29/9F ALINORM 06/29/9F-Add.1
PARTE VI	ELECCIONES Y NOMBRAMIENTOS	
15	<p>Elección del Presidente y de los Vicepresidentes de la Comisión</p> <p><i>Competencia de los Estados miembros. Voto de los Estados miembros.</i></p>	ALINORM 06/29/2
16	<p>Designación de los países encargados de nombrar a los presidentes de los comités y grupos de acción del Codex</p> <p><i>Competencia de los Estados miembros. Voto de los Estados miembros.</i></p>	ALINORM 06/29/9G
PARTE VII	OTRAS CUESTIONES	
17	<p>Otros asuntos</p> <p><i>La competencia y el derecho de voto dependen de los temas a tratar. (Documento no disponible).</i></p>	
18	<p>Aprobación del informe</p> <p><i>Competencia de los Estados miembros. Voto de los Estados miembros.²</i></p>	

² Esto no impedirá hablar y de tomar posición a la Comunidad Europea respecto a secciones del informe que traten sobre puntos específicos de su competencia.

NORMAS Y TEXTOS AFINES PRESENTADOS PARA SU APROBACIÓN

Parte 1 – Normas y textos afines presentados para su aprobación en el Trámite 8, en el Trámite 5 del Procedimiento acelerado y en el Trámite 5/8

Órgano del Codex	Asunto	Trámite	Referencia
CCCPL	Proyecto de Norma para los Fideos Instantáneos (excepto las secciones 4 y 9) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	8	Anexo a CL 2006/15-CPL
CCCPL	Anteproyecto de Norma para los Fideos Instantáneos (secciones 4 y 9) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	5/8	Anexo a CL 2006/15-CPL
CCFAC	Proyecto de Preámbulo revisado de la Norma General del Codex para los Aditivos Alimentarios (NGAA) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	8	ALINORM 06/29/12, Apéndice V
CCFAC	Proyectos de disposiciones sobre aditivos alimentarios de la NGAA <i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	8	ALINORM 06/29/12, Apéndice VII & XI
CCFAC	Proyecto de nivel máximo para el plomo en el pescado <i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	8	ALINORM 06/29/12, Apéndice XXIV
CCFAC	Proyectos de niveles máximos para el cadmio en moluscos bivalvos marinos (excluidas ostras y vieiras), en cefalópodos (eviscerados) y en arroz pulido <i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	8	ALINORM 06/29/12, Apéndice XXV
CCFAC	Anteproyectos de disposiciones sobre aditivos alimentarios de la NGAA <i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	5/8	ALINORM 06/29/12, Apéndice VII & XI
CCFAC	Anteproyecto de enmiendas al Sistema Internacional de Numeración de Aditivos Alimentarios <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	5/8	ALINORM 06/29/12, Apéndice XVI
CCFAC	Especificaciones de identidad y pureza de aditivos alimentarios formuladas por el Comité Mixto FAO/OMS de Expertos en Aditivos Alimentarios (JECFA) en su 65ª reunión <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	5/8	ALINORM 06/29/12, Apéndice XVII
CCFAC	Anteproyecto de Apéndice al Código de Prácticas del Codex para la Prevención y la Reducción de la	5/8	ALINORM 06/29/12, Apéndice XX

	Contaminación de las Nueces de Árbol por Aflatoxinas – Medidas Adicionales para la Prevención y la Reducción de la Contaminación de las nueces del Brasil por Aflatoxinas (N08-2005)		
	<i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>		
CCFAC	Anteproyecto de Código de Prácticas para la prevención y la Reducción de la Contaminación de Alimentos y Piensos por Dioxinas y Bifenilos Policlorados (BPC) Análogos a las Dioxinas	5/8	ALINORM 06/29/12, Apéndice XXVI
	<i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>		
CCFAC	Anteproyecto de niveles de referencia para radionucleidos en alimentos objeto de comercio internacional contaminados después de una emergencia nuclear o radiológica	5/8	ALINORM 06/29/12, Apéndice XXXI
	<i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>		
CCFICS	Anteproyecto de Principios y Directrices para la Inspección de Alimentos Importados Basada en el Riesgo	5/8	ALINORM 06/29/30, Apéndice II
	<i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>		
CCFICS	Anteproyecto de Principios para la Rastreabilidad/Rastreo de Productos como Herramienta en el Contexto de la Inspección y Certificación de Alimentos	5/8	ALINORM 06/29/30, Apéndice III
	<i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>		
CCFL	Proyecto de enmienda a las Directrices para la Producción, Elaboración, Etiquetado y Comercialización de Alimentos Producidos Orgánicamente: Anexo 2 – Sustancias permitidas: Tabla 3	8	ALINORM 06/29/22, Apéndice II
	<i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>		
CCFL	Anteproyecto de enmienda a las Directrices sobre Etiquetado Nutricional: definición de ácidos grasos trans	5A	ALINORM 06/29/22, Apéndice V
	<i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>		
CCFL³	Norma General para Zumos (Jugos) y Néctares de Frutas: disposiciones sobre etiquetado relativas a los coadyuvantes de elaboración	Endorsement	ALINORM 06/29/22 párrafos 4-5
	<i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>		

³ La Comisión aprobó la Norma General para Zumos (Jugos) y Néctares de Frutas en su 29º período de sesiones (2005) y señaló que tres coadyuvantes de elaboración (ictiocola y caseinatos de sodio y de potasio) se incluirían en la Norma después de la ratificación de las disposiciones conexas sobre etiquetado por parte del Comité del Codex sobre Etiquetado de los Alimentos (CCFL) (ALINORM 05/28/41, párr. 64). El CCFL, en su 37ª reunión, ratificó estas disposiciones sobre etiquetado, permitiendo de este modo la inclusión de los coadyuvantes de elaboración en la Norma General para Zumos (Jugos) y Néctares de Frutas.

CCMAS⁴	Métodos de análisis y muestreo para su inclusión en normas del Codex y/o en CODEX STAN 234-1999 <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	Endorsement	ALINORM 06/29/23, Apéndice II
CCMMP	Proyecto de enmienda de la Sección 2, “Descripción”, de la Norma General para el Queso <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	8	ALINORM 06/29/11, Apéndice II
CCMMP	Proyecto de Norma para Mezclas de Leche Evaporada Desnatada (Descremada) y Grasa Vegetal <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	8	ALINORM 06/29/11, Apéndice III
CCMMP	Proyecto de Norma para Mezclas de Leche Desnatada (Descremada) y Grasa Vegetal en Polvo <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	8	ALINORM 06/29/11, Apéndice IV
CCMMP	Proyecto de Norma para Mezclas de Leche Edulcorada Desnatada (Descremada) Condensada y Grasa Vegetal <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	8	ALINORM 06/29/11, Apéndice V
CCMMP	Proyecto de Norma Revisada para el Cheddar (C-1) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	8	ALINORM 06/29/11, Apéndice VI
CCMMP	Proyecto de Norma Revisada para el Danbo (C-3) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	8	ALINORM 06/29/11, Apéndice VII
CCMMP	Proyecto de Norma Revisada para los Quesos de Suero <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	8	ALINORM 06/29/11, Apéndice VIII
CCMMP	Anteproyecto de Norma Revisada para el Edam (C-4) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice IX
CCMMP	Anteproyecto de Norma Revisada para el Gouda (C-5) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice X
CCMMP	Anteproyecto de Norma Revisada para el Havarti (C-6) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice XI
CCMMP	Anteproyecto de Norma Revisada para el Samsø (C-7) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice XII

⁴ El Comité del Codex sobre Métodos de Análisis y Toma de Muestras (CCMAS) estudió los métodos presentados para su aprobación en anteproyectos y proyectos de normas y en normas que ya habían sido aprobadas. Esto se menciona junto con las normas presentadas en el Trámite 8 o 5/8 en la medida en que tiene como resultado una enmienda de los métodos de análisis incluidos en normas ya aprobadas o de la norma CODEX STAN 234-1999.

CCMMP	Anteproyecto de Norma Revisada para el Emmental (C-9) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice XIII
CCMMP	Anteproyecto de Norma Revisada para el Tilsiter (C-11) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice XIV
CCMMP	Anteproyecto de Norma Revisada para el Saint-Paulin (C-13) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice XV
CCMMP	Anteproyecto de Norma Revisada para el Provolone (C-15) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice XVI
CCMMP	Anteproyecto de Norma Revisada para el Queso Cottage (C-16) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice XVII
CCMMP	Anteproyecto de Norma Revisada para el Coulommiers (C-18) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice XVIII
CCMMP	Anteproyecto de Norma Revisada para el Queso de Nata (Queso Crema) (C-31) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice XIX
CCMMP	Anteproyecto de Norma Revisada para el Camembert (C-33) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice XX
CCMMP	Anteproyecto de Norma Revisada para el Brie (C-34) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice XXI
CCMMP	Anteproyecto de Norma Revisada para la Mozzarella <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice XXII
CCMMP	Anteproyecto de norma revisada para las Materias Grasas Lácteas para Untar	5/8	ALINORM 06/29/11, Apéndice XXIII

<i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>			
CCNFSDU	Proyecto de Norma Revisada para Alimentos Elaborados a Base de Cereales para Lactantes y Niños Pequeños	8	ALINORM 06/29/26, Apéndice II
<i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>			
CCPR	Proyectos de límites máximos de residuos para plaguicidas, incluidos los pimientos picantes desecados	8	ALINORM 06/29/24, Apéndice II
<i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>			
CCPR	Proyecto de Directrices para la Estimación de la Incertidumbre de los Resultados	8	ALINORM 06/29/24, Apéndice IV
<i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>			
CCPR	Anteproyectos de límites máximos para residuos de plaguicidas	5/8	ALINORM 06/29/24, Apéndice III
<i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>			
CCRVDF	Proyectos de límites máximos de residuos	8	ALINORM 06/29/31, Apéndice II
<i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>			

Parte 2 – Normas y textos afines presentados para su aprobación

Órgano del Codex	Asunto	Referencia	Notas
CCFAC	Norma General del Codex para los Contaminantes y las Toxinas Presentes en los Alimentos, incluida la Lista I	ALINORM 06/29/12, Apéndice XVIII	El Comité del Codex sobre Aditivos Alimentarios y Contaminantes de los Alimentos (CCFAC) en su 37ª reunión acordó adjuntar la Lista I a la Norma General del Codex para los Contaminantes y las Toxinas Presentes en los Alimentos (NGTCA) y solicitar a la Comisión del Codex, en su 28º período de sesiones, que revocara las normas vigentes específicas del Codex para niveles máximos de referencia para contaminantes y toxinas. La Comisión, en su 28º período de sesiones, señaló que la Lista I no se había presentado oficialmente para su aprobación y solicitó al CCFAC que la presentara.
<i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>			

CCFAC	Anexo enmendado al Cuadro 3 de la Norma General para los Aditivos Alimentarios (NGAA) <i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/12, Apéndice VIII	Esta enmienda es una modificación consiguiente a la inclusión en la NGAA de las disposiciones sobre aditivos alimentarios de las normas para productos que tienen una relación unívoca con una categoría de alimentos de la NGAA.
CCFAC	Revisión del descriptor de la categoría de alimentos 13.6 “Complementos alimenticios”, de la NGAA <i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/12, Apéndice XXXIII,	Esta enmienda se refiere al descriptor de la categoría de alimentos 13.6, “Complementos alimenticios”, de la NGAA y pretende armonizarlo con las Directrices para complementos alimenticios de vitaminas y/o minerales del Codex (CAC/GL 55/2005).
CCRVDF	Compendio de métodos de análisis identificados como idóneos para respaldar los límites máximos de residuos (LMR) del Codex <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/31, Apéndice X	Este Compendio enumera los métodos de análisis que el Comité del Codex sobre Residuos de Medicamentos Veterinarios en los Alimentos considera adecuados para respaldar los límites máximos de residuos del Codex. El Comité actualizará y revisará el Compendio periódicamente sobre la base de la información presentada por los miembros y observadores del Codex.

Parte 3 – Normas y textos afines mantenidos por la Comisión en el Trámite 8

Proyectos de límites máximos para residuos de somatotropina bovina (ALINORM 95/31; Apéndice II) mantenidos en el Trámite 8 por la Comisión en su 23º período de sesiones (1999).

Competencia de la Comunidad Europea.
Voto de la Comunidad Europea.

**LISTA DE ANTEPROYECTOS DE NORMAS Y TEXTOS AFINES PRESENTADOS A
LA COMISIÓN EN EL TRÁMITE 5**

ÓRGANO DEL CODEX	ASUNTO	REFERENCIA	NOTAS
CCFAC	Anteproyecto de revisión de los Nombres Genéricos del Codex y del Sistema Internacional de Numeración de Aditivos Alimentarios – CAC/GL 36 – 2003 (NO7–2005) <i>Competencia compartida. Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/12, párr. 98 y Apéndice XV	
CCFAC	Anteproyecto de nivel máximo para el contenido total de aflatoxinas en almendras, avellanas y pistachos “listos para el consumo” <i>Competencia de la Comunidad Europea. Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/12, párr. 132 y Apéndice XXII	
CCFAC	Anteproyecto de nivel máximo para el estaño en las bebidas enlatadas y en los alimentos enlatados que no sean bebidas <i>Competencia de la Comunidad Europea. Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/12, párr. 183 y Apéndice XXVIII	
CCNFSDU	Proyecto de Norma Revisada para Preparados para Lactantes y Preparados para Usos Medicinales Especiales Destinados a los Lactantes (Sección B) <i>Competencia de la Comunidad Europea. Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/26, párr. 126 y Apéndice IV B	
CCMAS	Anteproyecto de Directrices para la Solución de Controversias sobre los Resultados (de Ensayos) Analíticos <i>Competencia compartida. Voto Estados miembros.</i>	ALINORM 06/29/23, párr. 43 y Apéndice III	

CCMMP	Anteproyecto de Modelo de Certificado de Exportación para la Leche y los Productos Lácteos <i>Competencia compartida. Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/11, párr. 143 y Apéndice XXIV	
CCPR	Anteproyecto de límites máximos de residuos (LMR) <i>Competencia de la Comunidad Europea. Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/24 párrs. 93-94; 134-135 y Apéndice VI	
CCRVDF	Anteproyectos de LMR de colistán y ractopamina <i>Competencia de la Comunidad Europea. Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/31, párr. 77 y Apéndice IV	
CCRVDF	Anteproyecto de Directrices para el Diseño y la Implementación de Programas Nacionales de Reglamentación para Garantizar la Inocuidad de los Alimentos en Relación con el Uso de Medicamentos Veterinarios en los Animales Destinados a la Producción de Alimentos <i>Competencia de la Comunidad Europea. Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/31, párr. 86 y Apéndice VII	
Trabajo por correspondencia (ref. ALINORM 04/27/41, párr. 172)	Anteproyecto de Código Revisado Internacional Recomendado de Prácticas para la Elaboración y Manipulación de Alimentos Congelados Rápidamente <i>Competencia compartida. Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/6 Add.1	Elaborado por correspondencia, en cuanto a las disposiciones sobre calidad (Secretarías del Codex y de los Estados Unidos). Finalización de las disposiciones sobre higiene e inocuidad por parte del Comité del Codex sobre Higiene de los Alimentos después de la aprobación en el Trámite 5.

LISTA DE RECOMENDACIONES DE REVOCACIÓN

COMITÉ RESPONSABLE	NORMA Y TEXTOS AFINES	REFERENCIA
CCPR	Límites máximos para residuos de plaguicidas <i>Competencia de la Comunidad Europea. Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/24; párrs. 47-142 y Apéndice VII
CCFAC	Lista de niveles máximos individuales y niveles de orientación del Codex para contaminantes y toxinas <i>Competencia compartida. Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 05/28/12, párr. 124 y Apéndice XVIII
CCFAC	Disposiciones sobre aditivos alimentarios de la Norma General del Codex para los Aditivos Alimentarios (NGAA) <i>Competencia de la Comunidad Europea. Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/12, párrs. 63 y 81 y Apéndices VII y XII, y Anexo II adjunto

CUADRO 1: PROPUESTAS PARA NUEVOS TRABAJOS

COMITÉ RESPONSABLE	NORMA Y TEXTOS AFINES	REFERENCIA	Véase el N° de Doc. Proy.
TFFBT	Anteproyecto de Directrices para la realización de la evaluación de la inocuidad de los alimentos obtenidos de animales de ADN recombinante <i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/34, Párrs. 19 y 23, Apéndice II	1
TFFBT	Anteproyecto de Anexo a las Directrices del Codex para la realización de la evaluación de la inocuidad de los alimentos obtenidos de plantas de ADN recombinante (CAC/GL 45-2003) con respecto a la evaluación de la inocuidad de los alimentos obtenidos de plantas de ADN recombinante modificadas para obtener beneficios nutricionales o de salud <i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/34, Párrs. 32 y 36, Apéndice III.	2
CCFAC	Directrices para la utilización de aromatizantes <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/12, Párr.87 y Apéndice XIV	3
CCFAC	Revisión del preámbulo de la Norma General del Codex para contaminantes y toxinas presentes en los alimentos <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/12, Párr. 119 y Apéndice XIX	4
CCFAC	Código de Prácticas para la prevención y reducción de la contaminación por ocratoxina A en el vino <i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/12, Párr. 140 y Apéndice XXIII	5
CCFAC	Código de Prácticas para la reducción de la acrilamida en los alimentos <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	ALINORM 06/29/12, Párr. 185 y Apéndice XXIX	6

CCFAC	Código de Prácticas para la Reducción de la contaminación de los alimentos con HAP de los procesos de ahumado y secado directo <i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/12, Párr. 188 y Apéndice XXX	7
CCMMP	Enmienda a la lista de aditivos de la Norma del Codex para las natas (cremas) y para las natas (cremas) preparadas <i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/1, Párr. 159 y Apéndice XXVII	8
CCPR	Lista de Prioridades de Plaguicidas (nuevos plaguicidas y plaguicidas sometidos a examen periódico) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/24, Párrs 211 - 221 y Apéndice X	
CCPR	Ampliación de los trabajos sobre la revisión de la clasificación del Codex de los alimentos y piensos <i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/24, Párrs 170-171 y Apéndice IX	9
CCRVDF	Lista de prioridades de medicamentos veterinarios que necesitan una evaluación o reevaluación <i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/31, Párr. 133 y Apéndice XI	
CCFL	Anteproyecto de enmienda a las Directrices para los alimentos producidos orgánicamente (etileno) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	ALINORM 06/29/22, Párr. 77	
CCFL	Definición de publicidad <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/22, Párr. 146	
CCMAS	Revisión de los <i>Principios para el establecimiento o la selección de directrices del Codex para el muestreo</i> , que figuran en el Manual de Procedimiento <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	ALINORM 06/29/23, Párr.113-114	

CCMAS	Revisión de la <i>Terminología analítica para uso del Codex</i> , aprobada como nuevo trabajo por la Comisión en su 26° período de sesiones, para transferirla del Manual de Procedimiento a un Anteproyecto de Directriz sobre Terminología Analítica <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto Estados miembros.</i>	ALINORM 06/29/23, Párr.55	
--------------	---	------------------------------	--

CUADRO 2: PROPUESTAS PARA LA INTERRUPCIÓN DE TRABAJOS

COMITÉ RESPONSABLE	NORMA Y TEXTOS AFINES	REFERENCIA
CCFAC	Interrupción de los trabajos sobre el proyecto y anteproyecto de disposiciones sobre aditivos alimentarios de la NGAA <i>Competencia de la Comunidad Europea.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/12, Párr. 81 y Apéndice XIII
CCPR	Anteproyecto de enmienda al procedimiento de elaboración de LMR del Codex (en relación con el establecimiento de LMR provisionales) <i>Competencia compartida.</i> <i>Voto de la Comunidad Europea.</i>	ALINORM 06/29/24, Párrs 203 - 210

3 ALINORM 03/41, Apéndice VII

CUESTIONES PLANTEADAS EN LOS INFORMES DE LA COMISIÓN, LOS COMITÉS Y LOS GRUPOS DE ACCIÓN DEL CODEX

28º PERÍODO DE SESIONES DE LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS	Trabajos futuros del Codex sobre la resistencia a los antimicrobianos <i>Competencia compartida</i> <i>Voto de la Comunidad Europea</i>
	Trabajos futuros del Codex sobre alimentación animal <i>Competencia compartida</i> <i>Voto Estados miembros</i>
27ª REUNIÓN DEL COMITÉ DEL CODEX SOBRE NUTRICIÓN Y ALIMENTOS PARA RÉGIMENES ESPECIALES (CCNFSDU)	Aplicación de la Estrategia mundial de la OMS sobre régimen alimentario, actividad física y salud: medidas que podría adoptar el Codex <i>Competencia compartida</i> <i>Voto Estados miembros</i>
SÉPTIMA REUNIÓN DEL COMITÉ DEL CODEX SOBRE LA LECHE Y LOS PRODUCTOS LÁCTEOS (CCMMP)	<i>Competencia compartida</i> <i>Voto de la Comunidad Europea</i>
38ª REUNIÓN DEL COMITÉ DEL CODEX SOBRE RESIDUOS DE PLAGUICIDAS (CCPR)	Proyecto piloto para el examen de LMR nacionales como LMR provisionales del Codex para plaguicidas sustitutivos más inocuos <i>Competencia compartida</i> <i>Voto de la Comunidad Europea</i>
14ª REUNIÓN DEL CCFICS	<i>Competencia compartida</i> <i>Voto Estados miembros</i>
23ª REUNIÓN DEL COMITÉ DEL CODEX SOBRE PRINCIPIOS GENERALES (CCGP)	Uso del término “provisional” <i>Competencia de los Estados miembros.</i> <i>Voto de los Estados miembros.</i>
	Referencia a las normas del Codex <i>Competencia de los Estados miembros.</i> <i>Voto de los Estados miembros.</i>

CUESTIONES PLANTEADAS EN INFORMES DE LA COMISIÓN Y DE LOS COMITÉS Y GRUPOS DE ACCIÓN DEL CODEX

Cuestiones planteadas después del 17 de abril de 2006

38ª REUNIÓN DEL COMITÉ DEL CODEX SOBRE ADITIVOS ALIMENTARIOS Y CONTAMINANTES DE LOS ALIMENTOS	Norma General para los Aditivos Alimentarios (NGAA) <i>Competencia de la Comunidad Europea</i> <i>Voto de la Comunidad Europea</i>
	Norma General del Codex para los Contaminantes y las Toxinas Presentes en los Alimentos (NGCTA) <i>Competencia compartida</i> <i>Voto Estados miembros</i>
	Consulta FAO/OMS de expertos sobre los riesgos para la salud relacionados con el metilmercurio, las dioxinas y los BPC análogos a las dioxinas presentes en el pescado y los beneficios para la salud derivados del consumo de éste <i>Competencia compartida</i> <i>Voto de la Comunidad Europea</i>
	Revisión del descriptor de la categoría de alimentos 13.6 “Complementos alimenticios” de la NGAA <i>Competencia de la Comunidad Europea</i> <i>Voto de la Comunidad Europea</i>
	Niveles de referencia para el metilmercurio presente en el pescado <i>Competencia de la Comunidad Europea</i> <i>Voto de la Comunidad Europea</i>
16ª REUNIÓN DEL COMITÉ DEL CODEX SOBRE RESIDUOS DE MEDICAMENTOS VETERINARIOS EN LOS ALIMENTOS	Compendio de métodos de análisis considerados idóneos para apoyar los LMR del Codex <i>Competencia compartida</i> <i>Voto de la Comunidad Europea</i>
	LMR temporal del Codex para la tilmicosina en la leche de oveja <i>Competencia de la Comunidad Europea</i> <i>Voto de la Comunidad Europea</i>
27ª REUNIÓN DEL COMITÉ DEL CODEX SOBRE MÉTODOS DE ANÁLISIS Y TOMA DE MUESTRAS	Directrices del Codex para evaluar la Competencia de los Laboratorios de Ensayo que participan en el Control de las Importaciones y Exportaciones de Alimentos (CAC/GL 27-1997) <i>Competencia compartida</i> <i>Voto Estados miembros</i>
INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA SOBRE EL DEBATE RELATIVO AL FACTOR DE CONVERSIÓN PARA PROTEÍNAS EN EL CCMMP Y EL CCNSFDU	<i>Competencia de la Comunidad Europea</i> <i>Voto de la Comunidad Europea</i>

OTRAS CUESTIONES PLANTEADAS POR LA FAO Y LA OMS

<p>PARTE I: RESULTADOS DE LAS RECIENTES REUNIONES FAO/OMS DE EXPERTOS</p> <p><i>Competencia compartida</i> <i>Voto de la Comunidad Europea</i></p>
<p>PARTE II: INFORME SOBRE LA MARCHA DEL PROCESO CONSULTIVO FAO/OMS RELATIVO A LA PRESTACIÓN DE ASESORAMIENTO CIENTÍFICO AL CODEX Y A LOS ESTADOS MIEMBROS</p> <p><i>Competencia compartida</i> <i>Voto de la Comunidad Europea</i></p>
<p>PARTE III: SITUACIÓN DE LAS PETICIONES DE ASESORAMIENTO CIENTÍFICO A LA FAO/OMS</p> <p><i>Competencia compartida</i> <i>Voto Estados miembros</i></p>
<p>PARTE IV: OTRAS CUESTIONES PLANTEADAS POR LA FAO Y LA OMS</p> <p><i>Revisión de las Guías para la calidad del agua potable de la OMS</i></p> <p><i>Competencia de la Comunidad Europea</i> <i>Voto de la Comunidad Europea</i></p>